



# Centra Sprawiedliwości dla Rodzin w Nowym Jorku

Z powodu pandemii COVID-19 centra są dostępne wyłącznie telefonicznie.

**Uzyskaj bezpłatną i poufną pomoc dla ofiar przemocy domowej i ze względu na płeć.**

- Zadzwoń do Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin w swojej dzielnicy (lub w dzielnicy, w której czujesz się bezpiecznie), aby uzyskać bezpłatną i poufną pomoc dla ofiar przemocy domowej i przemocy ze względu na płeć. Wszystkie centra są dostępne telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00–17:00.
- Zadzwoń, aby uzyskać plan bezpieczeństwa, pomoc w znalezieniu miejsca w schronisku oraz innego rodzaju wsparcie i materiały – 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu:  
Infolinia ds. przemocy domowej i molestowania seksualnego w mieście Nowy Jork  
1-800-621-4673 (HOPE).
- Znajdź materiały i wsparcie w Nowym Jorku, przeglądając NYC HOPE Resource Directory na stronie [www.nyc.gov/NYCHOPE](http://www.nyc.gov/NYCHOPE)

## Centra Sprawiedliwości dla Rodzin w Nowym Jorku mogą pomóc w następujących przypadkach:

- Planowanie pod kątem własnego bezpieczeństwa
- Pomoc w zakresie zdrowia psychicznego i doradztwo w celu zapewnienia emocjonalnego wsparcia dla Ciebie i Twoich dzieci
- Skierowania na programy edukacyjne, w tym warsztaty z zarządzania budżetem i przywracania wiarygodności kredytowej oraz nauka angielskiego jako drugiego języka (ESL)
- Spotkanie z kompetentnymi organami ścigania, takimi jak policja, biuro szeryfa, prokuratura okręgowa
- Ubieganie się o miejsce w schronisku, zakwaterowanie oraz inne usługi i programy pomocy
- Informacje o świadczeniach publicznych i programach szkolenia zawodowego, łącznie z pomocą w pisaniu życiorysu i przygotowaniem do rozmowy kwalifikacyjnej
- Pomoc prawna w uzyskaniu nakazów ochrony, sprawowania opieki, widzeń, alimentów, rozwodu oraz spraw mieszkaniowych i imigracyjnych  
\*\* Reprezentacja prawna nie jest gwarantowana
- Opieka nad dziećmi w wieku 3 lat lub starszymi podczas korzystania z usług poza domem

**Korzystanie z wszystkich usług jest dobrowolne.  
Istnieje możliwość wyboru poszczególnych usług.**

Biuro Burmistrza ds. Zwalczania Przemocy Domowej i Przemocy Ze Względu Na Płeć (ENDGBV) opracowuje przepisy i programy, zapewnia szkolenia i edukację z zakresu zapobiegania, prowadzi badania, oceny, a także działania społeczne i współpracę z różnymi społecznościami oraz przedstawicielami społeczności, aby zwiększać świadomość na temat przemocy domowej i przemocy ze względu na płeć. ENDGBV prowadzi w Nowym Jorku Centra Sprawiedliwości dla Rodzin, czyli ośrodki zapewniające kluczowe usługi społeczne oraz pomoc w sprawach cywilnoprawnych i karnych – wszystko w jednym miejscu. Dowiedz się więcej na stronie [www.nyc.gov/ENDGBV](http://www.nyc.gov/ENDGBV)

W każdym Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin w Nowym Jorku ofiary przemocy domowej i przemocy ze względu na płeć oraz ich dzieci mogą otrzymać kontakt do organizacji oferujących pomoc w zakresie prowadzenia sprawy, wspierania niezależności ekonomicznej, doradztwa oraz pomoc cywilnoprawną i karnoprawną.

**Centra oferują bezpłatną, poufną pomoc dla każdej osoby bez względu na:**

Wiek	Status imigracyjny	Orientację seksualną	Dochód	Znajomość języka	Tożsamość płciową	Niepełnosprawność
------	--------------------	----------------------	--------	------------------	-------------------	-------------------

**Z powodu pandemii COVID-19 Centra Sprawiedliwości dla Rodzin w Nowym Jorku są obecnie dostępne wyłącznie telefonicznie. Proszę dzwonić od poniedziałku do piątku, w godz. między 9.00 a 17.00.**

**Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin NYC, Manhattan  
(212) 602-2800**

**Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin NYC, Brooklyn  
(718) 250-5113**

**Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin NYC, Queens  
(718) 575-4545**

**Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin NYC, Bronx  
(718) 508-1220**

**Centrum Sprawiedliwości dla Rodzin NYC, Staten Island  
(718) 697-4300**



Tłumaczenie rozmów telefonicznych jest dostępne w ponad 240 językach.

**NYC** Mayor's Office to  
End Domestic and  
Gender-Based Violence

Awareness. Help. Hope.

Jeśli grozi Ci bezpośrednie niebezpieczeństwo, zadzwoń pod numer 911. Jeśli nie możesz rozmawiać, wyślij wiadomość pod numer 911. Dowiedz się więcej: [nyc.gov/text911](https://nyc.gov/text911)